

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

S/C/10
26 de octubre de 1999

(99-4661)

INFORME (1999) DEL CONSEJO DEL COMERCIO DE SERVICIOS AL CONSEJO GENERAL

1. Desde su último informe presentado al Consejo General, de fecha 7 de diciembre de 1998, el Consejo del Comercio de Servicios ha celebrado ocho reuniones formales. Los informes de las reuniones figuran en los documentos S/C/M/32-39 y deben leerse conjuntamente con el presente informe. El Consejo trató las siguientes cuestiones:

I. DISCIPLINAS MULTILATERALES SOBRE LA REGLAMENTACIÓN NACIONAL EN EL SECTOR DE LA CONTABILIDAD

2. En la reunión celebrada por el Consejo los días 14 y 15 de diciembre de 1998, el Consejo examinó el informe del Grupo de Trabajo sobre los Servicios Profesionales sobre la labor que éste había realizado para la elaboración de disciplinas multilaterales en el sector de la contabilidad. El informe tenía cuatro documentos anexos: un proyecto de Decisión del Consejo (documento sin signature N° 6481/Rev.1); el texto de las disciplinas (S/WPPS/W/21); una Nota del Presidente sobre el examen de los artículos VI, XVI y XVII (documento sin signature N° 6496); y la Decisión relativa a los servicios profesionales (S/L/3). El Consejo adoptó el proyecto de Decisión adjunto al informe (S/L/63) y el texto de las disciplinas (S/L/64).

II. REAPERTURA DEL CUARTO PROTOCOLO PARA SU ACEPTACIÓN

3. En la reunión del Consejo de los días 14 y 15 de diciembre de 1998, en respuesta a una solicitud formulada por Ghana, el Consejo adoptó la decisión de reabrir el Cuarto Protocolo para que Ghana pudiera proceder a su aceptación. Los Miembros manifestaron su satisfacción ante el hecho de que Ghana estuviese en condiciones de aceptar el Protocolo, pero destacaron que los plazos cumplían una importante función y que debían observarse. Acordaron que la reapertura en este caso no debía constituir un precedente.

III. NOTIFICACIONES AL CONSEJO DE CONFORMIDAD CON LAS DISPOSICIONES DEL AGCS

4. En su reunión de los días 14 y 15 de diciembre de 1998, el Consejo tomó nota de las siguientes notificaciones:

- i) Notificaciones de conformidad con el párrafo 3 del artículo III del AGCS relativas a las modificaciones introducidas en los reglamentos sobre servicios para los sectores en que se habían contraído compromisos específicos:

Nigeria	(S/C/N/69)
Suiza	(S/C/N/70)
Perú	(S/C/N/71)
Tailandia	(S/C/N/72)
Tailandia	(S/C/N/73)

Japón	(S/C/N/74)
Japón	(S/C/N/77)
Indonesia	(S/C/N/78)
Indonesia	(S/C/N/79)
Indonesia	(S/C/N/80)
Indonesia	(S/C/N/81)
Japón	(S/C/N/82)
Japón	(S/C/N/83)
Japón	(S/C/N/84)
Reino Unido	(S/C/N/85)

- ii) Notificaciones de conformidad con el párrafo 4 del artículo VII del AGCS relativas a las medidas y los acuerdos o convenios en materia de reconocimiento:

Australia	(S/C/N/67)
Estados Unidos	(S/C/N/68)
Suiza	(S/C/N/75)
Liechtenstein	(S/C/N/76)

IV. ENTRADA EN VIGOR DEL QUINTO PROTOCOLO

5. Al vencimiento del plazo del 29 de enero de 1999, el Quinto Protocolo había sido aceptado por 53 de los 71 Miembros participantes. Los que habían aceptado el Protocolo tenían que tomar una decisión sobre su entrada en vigor en un plazo de 30 días, esto es, para el 1º de marzo de 1999. Los Miembros que habían aceptado el Protocolo decidieron el 11 de febrero de 1999 que el Protocolo debía entrar en vigor el 1º de marzo, como hubiera ocurrido automáticamente si todos los Miembros afectados lo hubieran aceptado en el plazo previsto.

6. El Consejo del Comercio de Servicios acordó posteriormente que el Protocolo estaría abierto a la aceptación desde el 15 de febrero hasta el 15 de junio de 1999 para los Miembros que todavía no lo habían aceptado (en ese período aceptaron el Protocolo cinco Miembros). Acordó asimismo renovar el compromiso de *statu quo* de no adoptar medidas incompatibles con las Listas anexas al Protocolo (Decisión relativa a la aceptación del Quinto Protocolo anexo al Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios, S/L/68, de 15 de febrero de 1999).

7. En la reunión celebrada el 21 de septiembre de 1999, en respuesta a una solicitud de Costa Rica y Nicaragua, el Consejo adoptó la decisión de reabrir el Quinto Protocolo para que esos países pudiesen proceder a su aceptación. Los Miembros acogieron favorablemente el hecho de que Costa Rica y Nicaragua estuvieran en condiciones de aceptar el Quinto Protocolo, pero destacaron que los plazos cumplían una función importante y que debían observarse. Acordaron que la reapertura en este caso no debía constituir un precedente.

V. PREPARACIÓN PARA LAS NEGOCIACIONES PREVISTAS EN EL ARTÍCULO XIX DEL AGCS: INTERCAMBIO DE INFORMACIÓN

8. En la reunión de la Conferencia Ministerial celebrada en 1996 en Singapur, los Ministros apoyaron la recomendación contenida en el párrafo 47 del documento S/C/3 que instaba al Consejo del Comercio de Servicios a elaborar un programa de intercambio de información con el objeto de facilitar el acceso de todos los Miembros, en particular de los países en desarrollo Miembros, a la información relativa a las leyes, reglamentos, directrices administrativas y políticas que afectan al comercio de servicios.

9. En el marco del intercambio de información, tuvieron lugar una serie de discusiones sobre determinados sectores de servicios. Estas discusiones se centraron en la manera en que se definen, comercian y regulan los servicios en cuestión, así como en los obstáculos al comercio existentes. Su finalidad era permitir a los Miembros que identificasen las cuestiones y las prioridades de la negociación. El Consejo formuló cinco preguntas que constituirían un marco útil aunque no exhaustivo para los debates. Estas preguntas eran:

- i) ¿Cuáles son las autoridades de reglamentación gubernamentales y/o no gubernamentales?
- ii) ¿Surge algún problema especial o común en cuanto a la transparencia o a la aplicación del principio de la nación más favorecida?
- iii) ¿Qué tipos de restricción al acceso a los mercados o al trato nacional son los predominantes?
- iv) ¿Existen otros tipos de reglamentación (por ejemplo en materia de concesión de licencias, normas técnicas o prescripciones en materia de títulos de aptitud) que restrinjan comúnmente el comercio en el sector?
- v) ¿Cuáles son los principales obstáculos que se plantean a las exportaciones en los mercados de otros Miembros?

10. El Consejo solicitó a la Secretaría que preparase notas documentales sobre los sectores que fueran a examinarse en cada reunión. Esas notas se basarían en la información disponible sobre cada sector y en el análisis de los compromisos específicos. Contendrían información sobre la importancia económica del servicio, cuestiones relativas a la definición, sus principales formas de comercio y reglamentación, los obstáculos normativos al comercio existentes, las limitaciones que se solían encontrar en las listas y las fuentes de información adicional.

11. Entre junio de 1998 y marzo de 1999 se mantuvieron debates sobre sectores específicos de servicios. En el período correspondiente al presente informe, el Consejo mantuvo debates sobre los servicios financieros, de contabilidad y de telecomunicaciones, sobre el movimiento temporal de personas físicas, y sobre la estructura de los compromisos correspondientes a los modos 1, 2 y 3.

VI. EVALUACIÓN DEL COMERCIO DE SERVICIOS - PÁRRAFO 3 DEL ARTÍCULO XIX DEL AGCS

12. El párrafo 3 del artículo XIX del AGCS prevé que en cada ronda de negociaciones se establecerán directrices y procedimientos de negociación. A tal efecto, la misma disposición insta al Consejo a que realice una evaluación del comercio de servicios de carácter general y sectorial con referencia a los objetivos del AGCS, incluidos los establecidos en el párrafo 1 del artículo IV.

13. En las deliberaciones sobre la evaluación se señaló que el comercio de servicios adolecía de una grave falta de información estadística que pudiera constituir una base adecuada para una evaluación cuantitativa. Por ello era muy difícil contemplar un ejercicio de evaluación que condujera a conclusiones precisas o cuantificadas. Por consiguiente, era inevitable que en la evaluación de cada Miembro de cómo se había desarrollado el comercio de servicios, en el plano general o sectorial, hubiera un importante elemento de subjetividad.

14. El Consejo pidió a la Secretaría que preparara una nota documental sobre la evaluación del comercio, para complementar sus anteriores trabajos sobre las estadísticas (S/C/W/27) y sobre los efectos económicos de la liberalización de los servicios (S/C/W/26 y S/C/W/26/Add.1).

En consecuencia, la Secretaría preparó una nota sobre la evolución reciente del comercio de servicios (S/W/C/94) para que, junto con los otros documentos existentes, sirviera de ayuda al Consejo en su evaluación del comercio de servicios. La Secretaría también publicó una nota informal sobre los aspectos de la liberalización de los servicios relativos al desarrollo. Varias delegaciones presentaron asimismo comunicaciones por escrito. Sobre la base de esos documentos, los Miembros realizaron una evaluación del comercio en las reuniones celebradas por el Consejo entre diciembre de 1998 y octubre de 1999. En la reunión de julio de 1999 se invitó a la secretaría de la UNCTAD a ofrecer un panorama general de sus trabajos en la esfera de los servicios con miras a identificar material que pudiera resultar pertinente a la evaluación realizada por el Consejo del Comercio de Servicios. La secretaría de la UNCTAD hizo una exposición ante el Consejo y presentó un documento titulado "Evaluación del comercio de servicios: posible contribución de la UNCTAD". El documento se examinó en las reuniones del Consejo celebradas los días 16 de julio y 21 de septiembre de 1999. En opinión de muchas delegaciones, debía considerarse que la evaluación del comercio de servicios no era un proceso terminado, sino un proceso en curso, y se llegó en consecuencia a la conclusión de que el Consejo debía volver a ocuparse de él en un momento oportuno en el año 2000.

VII. PREPARACIÓN PARA LAS NEGOCIACIONES PREVISTAS EN EL ARTÍCULO XIX - DIRECTRICES Y PROCEDIMIENTOS DE NEGOCIACIÓN

15. En sus reuniones de abril, mayo, junio, julio y septiembre de 1999 el Consejo celebró debates sustantivos sobre el establecimiento de directrices y procedimientos de negociación con arreglo a lo prescrito en el artículo XIX del AGCS. Varias delegaciones presentaron comunicaciones por escrito. Además, en las reuniones varias delegaciones expresaron sus puntos de vista sobre los elementos que deberían contener las directrices de negociación.

16. Los Miembros consideraron conveniente mantener debates sobre las directrices de negociación en el Consejo del Comercio de Servicios, sin perjuicio de las decisiones adoptadas en el Consejo General. Los debates pusieron de manifiesto un alto grado de convergencia entre las opiniones expresadas por las delegaciones.

VIII. PRESENTACIÓN DE LAS LISTAS DE COMPROMISOS CON ARREGLO AL PROCEDIMIENTO DE CERTIFICACIÓN

17. En la reunión celebrada por el Consejo del Comercio de Servicios los días 14 y 15 de diciembre de 1998, Côte d'Ivoire presentó una Lista de compromisos sobre servicios financieros y una Lista de exenciones del artículo II con arreglo al procedimiento de certificación. En la misma reunión Guatemala presentó una Lista de compromisos sobre servicios de telecomunicaciones. En la reunión del Consejo de los días 9 y 15 de febrero de 1999 Corea presentó una Lista mejorada de compromisos sobre servicios financieros. El procedimiento concluyó para Côte d'Ivoire el 18 de marzo de 1999, para Guatemala el 12 de marzo de 1999 y para Corea el 13 de septiembre de 1999.

IX. COOPERACIÓN ENTRE LA UIT Y LA OMC

18. La cuestión de un acuerdo de cooperación entre la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) y la OMC fue abordada en varias reuniones celebradas por el Consejo en 1998. El Consejo encargó a la Secretaría que consultase a la secretaría de la UIT acerca de la forma y el contenido posibles de ese acuerdo de cooperación. Sobre la base de esas consultas, la Secretaría de la OMC elaboró un proyecto que fue debatido por los Miembros en el Consejo del Comercio de Servicios. Los Miembros aprobaron el texto del acuerdo con la UIT en la reunión celebrada los días 22 y 23 de marzo de 1999. El texto se envió a la UIT.

X. REUNIÓN EXTRAORDINARIA SOBRE LOS SERVICIOS DE TELECOMUNICACIONES

19. El 25 de junio de 1999 el Consejo del Comercio de Servicios celebró una reunión extraordinaria de información sobre los servicios de telecomunicaciones. En la reunión de información se examinó detalladamente la asistencia técnica a los países en desarrollo en cuestiones de reglamentación, tales como el establecimiento de una entidad de reglamentación independiente, la interconexión y las salvaguardias de la competencia. Participaron en ella especialistas de otras organizaciones internacionales intergubernamentales como la Unión Internacional de Telecomunicaciones y el Banco Mundial, y entidades de reglamentación nacionales de las capitales.

XI. FACILITACIÓN DEL COMERCIO

20. El 1º de septiembre de 1998 el Presidente del Consejo del Comercio de Servicios recibió una carta del Presidente del Consejo del Comercio de Mercancías en la que se solicitaba que el Consejo del Comercio de Servicios incluyera en el orden del día de su siguiente reunión un punto sobre la "facilitación del comercio" con el fin de examinar su relación con el AGCS, y comunicara para marzo de 1999 los resultados de los correspondientes debates al Consejo del Comercio de Mercancías, como contribución a los ulteriores debates de éste sobre el tema.

21. En su reunión de los días 22 y 23 de marzo de 1999, el Consejo del Comercio de Servicios examinó el tema de la facilitación del comercio. La opinión general fue que el concepto de facilitación del comercio inicialmente suscitado en relación con el comercio de mercancías, es decir, en relación principalmente con la simplificación, racionalización y modernización de los trámites aduaneros y los procedimientos administrativos, no era como tal aplicable al comercio de servicios. No obstante, en un sentido más amplio, se estimó que la liberalización del comercio de servicios podía desempeñar una importante función en la facilitación del comercio de mercancías. También se sugirió que las cuestiones relativas a la facilitación del comercio en la esfera de los servicios podían abordarse en el contexto del ejercicio del intercambio de información, mientras que las cuestiones específicas relativas al Intercambio Electrónico de Datos podían abordarse en el contexto del programa de trabajo sobre el comercio electrónico. Los principales puntos planteados por las delegaciones en los debates sobre la facilitación del comercio mantenidos en el Consejo del Comercio de Servicios fueron comunicados en una carta dirigida por el Presidente del Consejo del Comercio de Servicios al Presidente del Consejo del Comercio de Mercancías.

XII. PROGRAMA DE TRABAJO SOBRE EL COMERCIO ELECTRÓNICO

22. El Consejo del Comercio de Servicios abordó el Programa de trabajo sobre el comercio electrónico en sus reuniones celebradas entre octubre de 1998 y julio de 1999. Los debates se centraron en las 12 cuestiones que figuran en el párrafo 2.1 del programa de trabajo adoptado por el Consejo General el 25 de septiembre de 1998, a saber: i) alcance (incluidos los modos de suministro) (artículo I); ii) trato NMF (artículo II); iii) transparencia (artículo III); iv) participación creciente de los países en desarrollo (artículo IV); v) reglamentación nacional, normas y reconocimiento (artículos VI y VII); vi) competencia (artículos VIII y IX); vii) protección de la intimidad y la moral y prevención del fraude (artículo XIV); viii) compromisos de acceso a los mercados para el suministro electrónico de servicios (incluidos los compromisos sobre los servicios de telecomunicaciones básicas y de telecomunicaciones de valor añadido y los servicios de distribución) (artículo XVI); ix) trato nacional (artículo XVII); x) acceso a las redes y servicios públicos de transporte de telecomunicaciones y utilización de los mismos (Anexo sobre Telecomunicaciones); xi) derechos de aduana; xii) cuestiones referentes a la clasificación.

23. En la reunión de los días 22 y 23 de marzo de 1999, el Consejo aprobó un Informe intermedio al Consejo General (S/C/8) conforme a lo prescrito en el programa de trabajo. En la reunión de los

días 19 y 20 de julio de 1999, el Consejo del Comercio de Servicios llegó a un acuerdo sobre un informe de situación al Consejo General (S/L/74), de conformidad con el mandato del programa de trabajo.

XIII. CUESTIONES SISTÉMICAS QUE PLANTEA EL ARTÍCULO V DEL AGCS

24. En las reuniones celebradas los días 26 de abril de 1999, 22 y 24 de junio de 1999 y 19 de septiembre de 1999 el Consejo examinó las cuestiones relacionadas con el artículo V del AGCS (Integración económica). Algunas delegaciones presentaron comunicaciones por escrito sobre este tema. Varias delegaciones manifestaron su interés en las cuestiones planteadas y en aclarar determinados aspectos del artículo V. Algunas sugirieron que esas cuestiones podían abordarse en el contexto de la nueva ronda de negociaciones. Sin embargo, otras delegaciones sostenían que no había necesidad de revisar o modificar el artículo V, cuyas prescripciones y parámetros eran suficientemente claros. También se destacó la importancia de adherir a las obligaciones en materia de notificación contenidas en el artículo V. Aunque las delegaciones mantuvieron un fructífero debate sobre esas cuestiones, no se llegó a una opinión común sobre la manera de hacer avanzar las deliberaciones en el Consejo del Comercio de Servicios. En el Consejo General se habían formulado propuestas encaminadas a aclarar y reforzar las normas de la OMC sobre los acuerdos de integración regional y económica en la próxima ronda de negociaciones. El Consejo tomó nota del debate y de las declaraciones formuladas por las delegaciones y convino en esperar a que el Consejo General aportara orientaciones con respecto a esta cuestión.

XIV. ESTABLECIMIENTO DEL GRUPO DE TRABAJO SOBRE LA REGLAMENTACIÓN NACIONAL

25. En la reunión que celebró el 26 de abril de 1999, el Consejo debatió la cuestión de la forma de gestionar dos mandatos en parte coincidentes, el del párrafo 4 del artículo VI, en el que se disponía que el Consejo elaborara disciplinas en materia de reglamentación nacional en todos los sectores de servicios, y el de la Decisión relativa a los servicios profesionales, en que se instaba al Grupo de Trabajo sobre los Servicios Profesionales a realizar la misma tarea con respecto a estos servicios. A tal fin, en la reunión citada, el Consejo adoptó una decisión por la que se establecía el Grupo de Trabajo sobre la Reglamentación Nacional (S/L/70), que sustituye al Grupo de Trabajo sobre los Servicios Profesionales y se encargará de realizar todos los trabajos previstos en el párrafo 4 del artículo VI, con inclusión de las tareas encomendadas antes al Grupo de Trabajo sobre los Servicios Profesionales. El Grupo de Trabajo sobre la Reglamentación Nacional dará prioridad a la elaboración de disciplinas horizontales aplicables a todos los sectores de los servicios, sin perjuicio de la posibilidad de elaborar otras disciplinas aplicables a sectores o grupos de sectores particulares, incluida la elaboración de disciplinas generales para los servicios profesionales.

XV. PRÓRROGA DEL PLAZO PARA LAS NEGOCIACIONES PRESCRITAS EN EL ARTÍCULO X DEL AGCS (MEDIDAS DE SALVAGUARDIA URGENTES)

26. En la reunión que celebró el Consejo los días 22 y 24 de junio de 1999, el Presidente del Grupo de Trabajo sobre las Normas del AGCS presentó al Consejo una propuesta para prorrogar el plazo para las negociaciones prescritas en el artículo X del AGCS sobre la cuestión de las medidas de salvaguardia urgentes (documento S/C/W/111). El Presidente del Grupo de Trabajo sobre las Normas del AGCS introdujo la propuesta, en la que se fijaba la fecha del 15 de diciembre de 2000 para la conclusión de las negociaciones sobre las medidas de salvaguardia urgentes y se disponía que la fecha final para poner en efecto los resultados de esas negociaciones no fuera posterior a la fecha de entrada en vigor de los resultados de la próxima ronda de negociaciones sobre servicios. El Presidente del Grupo de Trabajo sobre las Normas del AGCS indicó también que la prórroga no prejuzgaba la posición de ningún país en relación con la oportunidad y viabilidad de un mecanismo de

salvaguardia de urgencia en relación con los servicios. El Consejo adoptó la Decisión propuesta por el Presidente del Grupo de Trabajo (S/L/73).

XVI. PROCEDIMIENTOS PARA LA APLICACIÓN DEL ARTÍCULO XXI DEL AGCS - PROYECTO DE PROCEDIMIENTO PROPUESTO POR EL COMITÉ DE COMPROMISOS ESPECÍFICOS

27. El párrafo 5 del artículo XXI del AGCS dispone que el Consejo del Comercio de Servicios establecerá procedimientos para la modificación de las listas. En la reunión que celebró el 29 de mayo de 1997, el Consejo había decidido encomendar esa tarea al Comité de Compromisos Específicos. En la reunión que celebró el Consejo los días 19 y 20 de julio de 1999, el Comité presentó al Consejo el proyecto de procedimientos, que figuraba en el documento S/CSC/W/21. El Consejo adoptó la Decisión propuesta por el Presidente del Comité (S/L/79).

XVII. EXAMEN DEL ANEXO SOBRE SERVICIOS DE TRANSPORTE AÉREO PREVISTO EN EL PÁRRAFO 5 DEL ANEXO

28. En las reuniones que celebró el Consejo los días 19 y 20 de julio, 21 de septiembre y 18 de octubre de 1999, los Miembros comenzaron a debatir el examen del Anexo sobre servicios de transporte aéreo de conformidad con el párrafo 5 de dicho Anexo. El Consejo pidió a la Secretaría que reuniera información sobre la labor realizada por otras instituciones en esta esfera. En respuesta a esa petición, la Secretaría preparó una nota que figura en el documento S/C/W/129.

XVIII. EXAMEN DE LAS EXENCIONES DE LAS OBLIGACIONES DEL ARTÍCULO II (NMF)

29. En las reuniones que celebró los días 21 de septiembre y 18 de octubre de 1999, el Consejo inició los debates sobre el examen de las exenciones de la obligación NMF prescrito en el párrafo 3 del Anexo sobre Exenciones de las Obligaciones del Artículo II. La Secretaría preparó una nota informal, el documento sin signatura N° 6116, que contenía una recopilación actualizada de las exenciones de la obligación NMF existentes, como base para el examen.

XIX. SOLICITUDES DE LA CONDICIÓN DE OBSERVADOR

30. En la reunión que celebró el 18 de octubre de 1999, el Consejo tomó nota de las solicitudes de la condición de observador presentadas por el Banco Islámico de Desarrollo, la Liga de los Estados Árabes y la Organización Mundial de la Salud, con miras a abordar la cuestión en una reunión posterior.

XX. LABOR DE LOS ÓRGANOS SUBSIDIARIOS

31. Las actividades de los órganos subsidiarios están reflejadas en los informes respectivos de esos órganos, que se anexan al presente informe, a saber:

Anexo I - Informe del Comité de Compromisos Específicos (S/CSC/4)

Anexo II - Informe del Comité del Comercio de Servicios Financieros (S/FIN/4)

Anexo III - Informe del Grupo de Trabajo sobre la Reglamentación Nacional (S/WPDR/1)

Anexo IV - Informe del Grupo de Trabajo sobre las Normas del AGCS (S/WPGR/4)

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

S/CSC/4
26 de octubre de 1999

(99-4646)

Comité de Compromisos Específicos

INFORME DEL COMITÉ DE COMPROMISOS ESPECÍFICOS AL CONSEJO DEL COMERCIO DE SERVICIOS

1. El Comité de Compromisos Específicos ha celebrado seis reuniones formales en 1999. Las actas de dichas reuniones figuran en los documentos S/CSC/M/7, 8, 9, 10, 11 y 12. En su reunión del 23 de marzo de 1999, el Comité reeligió Presidente al Sr. Juan A. Marchetti, de la Argentina. Las deliberaciones del Comité se centraron en cuatro puntos: los procedimientos para la aplicación del artículo XXI del AGCS (modificación de las listas), las cuestiones relacionadas con la clasificación, el establecimiento de un sistema de listas electrónicamente refundidas y actualizadas y la revisión de las directrices sobre consignación en listas.

I. PROCEDIMIENTOS PARA LA APLICACIÓN DEL ARTÍCULO XXI DEL AGCS

2. A raíz de las consultas llevadas a cabo por el Presidente a lo largo del año con miras a ultimar los procedimientos para la aplicación del artículo XXI del AGCS (modificación de las listas), el Comité, en su reunión del 19 de julio, recomendó la adopción de dichos procedimientos. El Consejo del Comercio de Servicios adoptó los procedimientos en su reunión del 20 de julio. En los documentos S/CSC/W/21 y S/CSC/W/23 figuran, respectivamente, el texto de los procedimientos y una declaración del Presidente relativa a la adopción de los mismos. El Comité también ha celebrado consultas sobre el texto de un proyecto de Decisión del Consejo del Comercio de Servicios sobre la certificación de las rectificaciones o mejoras de las Listas de compromisos específicos.

II. CLASIFICACIÓN

3. Por lo que se refiere a las cuestiones relacionadas con la clasificación, el Comité inició el examen de los puntos referentes a la clasificación planteados durante el programa de intercambio de información llevado a cabo por el Consejo del Comercio de Servicios, basándose en una compilación de dichos puntos elaborada por la Secretaría y en documentos de trabajo presentados por las delegaciones. Se acordó que en cada reunión que el Comité dedicase a la clasificación la Secretaría presentaría un documento informal en el que se enumeraran y actualizaran las sugerencias y las soluciones propuestas por los Miembros con respecto a los diversos sectores. El Comité convino en un proceso impulsado por los Miembros, basado en propuestas concretas formuladas por las delegaciones. En ese contexto emprendió un examen detallado de los servicios ambientales y relacionados con el medio ambiente e inició una labor similar con respecto a los servicios jurídicos, los servicios de energía, los servicios postales y los servicios de construcción.

4. En segundo lugar, el Comité inició conversaciones sobre la cuestión de la definición y trato de los servicios nuevos. Hubo amplio acuerdo en que esta cuestión era más de clasificación que de cobertura y en que hacía falta un enfoque pragmático, basado en ejemplos concretos identificados durante el programa de intercambio de información del Consejo.

III. ESTABLECIMIENTO DE UNA COMPILACIÓN ELECTRÓNICA NO VINCULANTE DE LISTAS DE COMPROMISOS

5. El Comité aprobó el establecimiento de un sistema de listas de compromisos electrónicamente refundidas y consolidadas. Se convino en que esas listas electrónicas no tendrían valor jurídico. El Comité aprobó las propuestas hechas por la Secretaría con respecto al calendario, formato, distribución, idioma, precios y procedimientos de verificación de este proyecto. Acordó en particular que el resultado de esta labor se publicase y se vendiese al público en general en formato CD-ROM y que, en vista de las limitaciones presupuestarias, la elaboración de una versión CD-ROM era prioritaria con respecto a la versión en línea.

IV. REVISIÓN DE LAS DIRECTRICES SOBRE CONSIGNACIÓN EN LISTAS

6. En relación con las directrices sobre consignación en listas, el Comité pidió a la Secretaría que elaborase, como base para un futuro examen de las directrices, un documento informal y técnico sobre los problemas que para la consignación de compromisos en las listas se derivaban de las directrices mismas y de su aplicación (S/CSC/W/19). Sobre esta base, el Comité ha venido examinando las cuestiones planteadas por la Secretaría así como las distintas posibilidades de resolverlas. Posteriormente el Comité inició el examen de un primer proyecto de revisión de las directrices sobre consignación en listas en el que figuraban los puntos sobre los que se perfilaba un entendimiento. El Comité también pidió a la Secretaría que presentase una lista recapitulativa de problemas pendientes sobre cuestiones referentes a la consignación, e inició el examen de la misma.

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

S/FIN/4
26 de octubre de 1999

(99-4642)

Comité del Comercio de Servicios Financieros

INFORME DEL COMITÉ DEL COMERCIO DE SERVICIOS FINANCIEROS AL CONSEJO DEL COMERCIO DE SERVICIOS

1. En 1999, el Comité del Comercio de Servicios Financieros celebró tres reuniones formales los días 19 de enero, 7 de mayo y 11 de junio, dedicadas principalmente a dos temas, la aceptación del Quinto Protocolo anexo al AGCS y la organización de los trabajos futuros.
2. En relación con la aceptación del Quinto Protocolo, quedó claramente establecido en la reunión del 19 de enero que un importante número de Miembros no cumplirían el plazo de la notificación, del 29 de enero. Tras una decisión adoptada el 15 de febrero por el Consejo del Comercio de Servicios, de ampliar el plazo hasta el 15 de junio, los debates se centraron en la obtención de información sobre los procesos de ratificación de los Miembros que hasta ese momento no habían aceptado el Protocolo. El Presidente envió una carta, de fecha 17 de mayo, a los Miembros que solicitaban esa información, algunos de los cuales respondieron por escrito. En la reunión del 11 de junio, el Comité opinó que no se ampliaría más el plazo, pero que en una etapa ulterior podrían considerarse oportunidades de aceptación por los Miembros, conforme a los casos individuales.
3. Con respecto a la organización de los trabajos futuros, se plantearon algunas cuestiones para su posible examen futuro y se sugirió que se concediese prioridad a ciertas cuestiones, a saber, la distinción entre los modos 1 y 2 y la clasificación sectorial de los servicios financieros. Aunque los Miembros emitieron opiniones diferentes acerca de las cuestiones que deberían ser objeto de examen, prevaleció la opinión general de que cualquier labor realizada sobre dichas cuestiones en el Comité no debería duplicar la de otros órganos, sino sumarse. A petición del Comité, la Secretaría elaboró una lista no exhaustiva de cuestiones propuestas para su examen (S/FIN/W/14). Se propuso asimismo la ampliación de los futuros debates sobre el punto del orden del día "Evolución reciente del comercio de servicios financieros", a fin de estimular un examen más interactivo de la aplicación del Acuerdo y de los compromisos contraídos en el marco del mismo por los Miembros, así como de los cambios importantes introducidos recientemente en las leyes y reglamentos de los Miembros y que afectan al comercio internacional de servicios financieros.

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

S/WPDR/1
20 de octubre de 1999

(99-4591)

Grupo de Trabajo sobre la Reglamentación Nacional

INFORME DEL GRUPO DE TRABAJO SOBRE LA REGLAMENTACIÓN NACIONAL AL CONSEJO DEL COMERCIO DE SERVICIOS

1. En diciembre de 1998, el Consejo del Comercio de Servicios adoptó las *Disciplinas sobre la reglamentación nacional en el sector de la contabilidad* (S/L/64, de 17 de diciembre de 1998). La correspondiente Decisión del Consejo figura en el documento de la OMC S/L/63 (de 15 de diciembre de 1998) y el último informe del Grupo de Trabajo sobre los Servicios Profesionales al Consejo, en el que se recomienda la adopción de las disciplinas en el sector de la contabilidad, figura en el documento de la OMC S/WPPS/4 (de 10 de diciembre de 1998).
2. En la Decisión del Consejo por la que se establece el Grupo de Trabajo sobre la Reglamentación Nacional (S/L/70, de 28 de abril de 1999), se daba el mandato de que las actividades del anterior Grupo de Trabajo sobre los Servicios Profesionales se incorporaran a las del nuevo Grupo de Trabajo sobre la Reglamentación Nacional. En el período comprendido entre diciembre de 1998 y abril de 1999, el Grupo de Trabajo sobre los Servicios Profesionales celebró dos reuniones formales bajo la presidencia de Michael Stone, de Hong Kong, China. Las actas de las reuniones formales figuran en los documentos M/24 y M/25 de la serie WPPS.
3. Hasta noviembre de 1999, el Grupo de Trabajo sobre la Reglamentación Nacional ha celebrado tres reuniones formales y una reunión informal bajo la presidencia de Paul Robertson, del Canadá, desde que fue establecido en abril de 1999. Las actas de las reuniones formales figuran en los documentos M/1 a M/3 de la serie WPDR.
4. Los debates del Grupo de Trabajo sobre la Reglamentación Nacional se han centrado fundamentalmente en las cuestiones relativas a la elaboración de disciplinas multilaterales sobre la reglamentación nacional, aplicables a nivel horizontal. Para facilitar los debates, la Secretaría preparó dos documentos de información a petición del Consejo del Comercio de Servicios (S/C/W/96 y S/C/W/97, ambos de fecha 1º de marzo de 1999). El Presidente y la Secretaría presentaron documentos informales (documento sin signatura N° 2800, de 12 de mayo de 1999 y documento sin signatura N° 5929, de 8 de octubre de 1999). Además, Australia presentó un documento formal (S/WPDR/W/1, de 19 de julio de 1999). Hasta la fecha, los Miembros han prestado la máxima atención a las cuestiones relativas a la necesidad y la transparencia.
5. Para contribuir al avance de los trabajos en la esfera de los servicios profesionales, la delegación de Hong Kong, China, presentó dos documentos informales (documento sin signatura N° 2784, de 12 de mayo de 1999, y documento sin signatura N° 3547, de 21 de junio de 1999). A raíz de los debates, el Grupo de Trabajo sobre la Reglamentación Nacional decidió en su segunda reunión, celebrada el 14 de julio, que los Miembros entablaran consultas de carácter voluntario con sus asociaciones profesionales nacionales acerca de la posible aplicabilidad de las disciplinas en el sector de la contabilidad a sus grupos profesionales, y que la Secretaría mantuviera consultas con las organizaciones internacionales pertinentes que identificaran los Miembros. La fecha acordada para

que los Miembros finalizaran las consultas internas de carácter voluntario fue el 31 de diciembre de 1999 y el término del plazo fijado para que los Miembros notificaran a la OMC los resultados de sus consultas el 31 de marzo de 2000.

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

S/WPGR/4
26 de octubre de 1999

(99-4639)

Grupo de Trabajo sobre las Normas del AGCS

INFORME PRESENTADO AL CONSEJO DEL COMERCIO DE SERVICIOS POR EL GRUPO DE TRABAJO SOBRE LAS NORMAS DEL AGCS

1. El Grupo de Trabajo sobre las Normas del AGCS celebró seis reuniones formales en 1999 (S/WPGR/M/20-25). En cada una de ellas, el Grupo de Trabajo examinó los tres mandatos de negociación siguientes: las medidas de salvaguardia urgentes de conformidad con el artículo X, la contratación pública de conformidad con el artículo XIII y las subvenciones de conformidad con el artículo XV.

Negociaciones sobre medidas de salvaguardia urgentes previstas en el artículo X del AGCS

2. Los Miembros han seguido expresando opiniones diferentes en relación con la conveniencia y viabilidad de un mecanismo de salvaguardia de urgencia en la esfera de los servicios y con las formas que puede adoptar ese mecanismo. En el documento S/WPGR/W/27/Rev.2 se recogen las contribuciones realizadas y las cuestiones que se ha considerado que deben ser objeto de ulterior examen. En las últimas reuniones, los Miembros se centraron en especial en lo siguiente: i) los indicadores en que pueden basarse los conceptos del daño relacionado con el comercio (en una nota informal de la Secretaría, documento sin signatura N° 5294, se ofrece un panorama general de esos indicadores, basado en una comunicación presentada anteriormente por Venezuela, documento sin signatura N° 2860); ii) las disciplinas básicas a las que habría de atenerse cualquier medida futura de salvaguardia, con independencia del mecanismo que pueda adoptarse finalmente (trato NMF, notificación anticipada, aplicación temporal y regresiva, indicación clara de las medidas previstas, protección de los "derechos adquiridos" de los proveedores establecidos) y iii) la gama de medidas aplicables y otras cuestiones pertinentes.

3. En junio de 1999, el Consejo del Comercio de Servicios, siguiendo una recomendación del Grupo de Trabajo, decidió prorrogar hasta el 15 de diciembre del 2000 las negociaciones sobre la cuestión de las medidas de salvaguardia urgentes; los resultados de tales negociaciones se pondrán en efecto en una fecha no posterior a la fecha de entrada en vigor de los resultados de la nueva ronda de negociaciones sobre servicios prescrita (S/L/73).

Negociaciones sobre contratación pública previstas en el artículo XIII del AGCS

4. Los debates se centraron en la gama de actividades y entidades a las que puede ser aplicable el artículo XIII del AGCS. Una nota informal presentada por el Japón contiene una tipología de esas actividades (documento sin signatura N° 2867), y en una nota de la Secretaría se recopila información documental sobre la interpretación de las disposiciones del GATT relativas a la contratación pública que podrían ser pertinentes a la interpretación de disposiciones análogas del AGCS (S/WPGR/W/29). Recientemente, los Miembros han comenzado a debatir el alcance y fondo de las disciplinas relativas a la contratación pública, que podrían convenirse, en su caso, al término del proceso de negociación.

Negociaciones sobre subvenciones previstas en el artículo XV

5. Hong Kong, China, presentó una comunicación en el marco del programa de intercambio de información prescrito en el artículo XV (S/WPGR/W/16/Add.13), que vino a sumarse a las otras dos comunicaciones presentadas en 1997. Los Miembros están considerando la propuesta de que los Miembros faciliten información sobre los problemas de acceso relacionados con las subvenciones que se presenten en los mercados extranjeros. Han continuado manteniéndose debates sobre la posibilidad de que las subvenciones que se otorgan en un modo (por ejemplo las ayudas a la inversión en el modo 3) distorsionen el comercio realizado en otros modos y sobre los efectos en el comercio de las subvenciones a la exportación en la esfera de los servicios.
